

FSHBR Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Mandement	Goals/Torschützen/Buts/Reti							Penalties/Strafen/Punitions														
CLUB 1		Mandement		DIII		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
Team/Mannschaft/Club Società				League/Liga Ligue/Lega		44	© Gamba Sébastien				3096	06:33		KP	2 1							02:41		44	2	04:41	E		
2				A		21	Bugnon David				3091	11:48		KP	2							05:31		44	2	07:31	E		
21				G		21	G Rohrbach Thierry		x x x		3099	23:32		KP	51 3							07:14		66	2	08:56	H		
9				G		13	Guinche Pierre				3087	33:04		KP	5							09:07		13	2	11:07	H		
13				G		KP	Schagen Timothé				3092	35:00		2 KP	6							19:42		51	2	21:42	G1		
CLUB 2				Estavayer Seehawks IIIb		DIII		KP	Trifiletti Nicola		3097	41:15		51 KP	7							24:49		2	2	26:49	B1		
66				G		66	Bourget Valentin				3094	55:23		KP	8							30:37		51	2	32:37	G1		
Lieu/ Ort Location/Luogo				Estavayer-le-lac		Date / Datum Date / Data		10.02.2011		51	Nicolet Kevin				3202								37:42		51	2	37:42	G1	
Start/Beginn Début/Inizio				20:00		End/Ende Fin/Fine		21:54		53	Mussard Thierry				3115								48:28		66	2	48:53	E	
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				POC111		51																48:28		66	10	58:54	W2		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X		51	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															49:54		13	2	50:25	H		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						51	Cup / Pokal/Coupe/Coppa															53:10		KP	2	55:10	A		
Other / Sonstiges Autre / Altro						51	Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		15													53:10		2	10	60:00	W2		
COACH				Signature		3115	Mussard Thierry															58:12		51	2	60:00	C1		
Time Keeper Chronométrateur				2281		Chatton Guillaume																	TOTAL		8				
Official scorer Marqueur				2203		Danzi Kilian																	TOTAL		46	min			
Referee 1 Arbitre 1				1813		Hochstrasser Florian																							
Referee 2 Arbitre 2				1448		Menetrey Alain																							
Tech. Director Directeur tech.																													
No Card/Lic. No Lic./Tess				Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature Unterschrift		3115																			
COACH				Signature		3115	Mussard Thierry																						
2 Estavayer Seehawks IIIb				Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitions																							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2 3		8 9		18	© Joye Daniel				1727	08:56		68	18 1							06:00		90	2	08:00	G1		
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Estavayer Seehawks IIIb		90	A Despont Pascal				1335	16:20		90	84 2							15:48		18	2	17:48	G1		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		2 4		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		32	G Bourdilloud Florent		x x x		1560	19:12		68	67 3							19:42		18	2	21:42	G1		
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		67	Rey Dominique				1168	20:56		84	19 4							34:57		18	2	35:00	G1		
Penalty/ Rigori		0 0				68	Thorimbert Sébastien				2124	37:42		90	5							39:57		22	2	41:15	I		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH		Signature	1727	Joye Daniel															55:23		90	2	60:00	U	
				COACH		Signature	1727	Joye Daniel															55:23		90	2	55:23	G1	
				COACH		Signature	1727	Joye Daniel															58:12		18	2	60:00	C1	
				COACH		Signature	1727	Joye Daniel															TOTAL		9				
				COACH		Signature	1727	Joye Daniel															TOTAL		16	min			